

Rik



Rik
Aebi & Vincent

Swiss Made

Nicht jeder hat Zutritt zur Wandelhalle des Bundeshauses. Unser Tisch «Rik» allerdings, gehört dort zum Inventar. Privilegien geniessen heisst, Verantwortung tragen und das nimmt «Rik» wörtlich: Ob gewichtige Dossiers, ein paar Gläser Weisswein oder auch mal ein müdes Parlamentarierhaupt, er ist stets zur Stelle. Sein Gussfuss gibt den nötigen Stand, der Sockel mit elegantem Schwung die optische Leichtigkeit. Die Tischplatte ist in Holz, Granit, Aluminium oder Kunststoff erhältlich und macht den Tisch unendlich vielseitig: Als Coffee Table für hübsche Bildbände neben dem Sofa, als Salontisch für ein edles Glas Whiskey oder als Bistrotisch – «Rik» trägt jede Aufgabe mit Würde. Echt magistral eben.

Tout le monde n'a pas accès à la Salle des pas perdus du Palais fédéral. Par contre, notre table «Rik» a l'honneur d'y figurer. Bénéficier de priviléges signifie assumer des responsabilités et «Rik» prend cela au pied de la lettre: que ce soient de pesants dossiers, quelques verres de vin blanc ou même, parfois, la tête d'un parlementaire fatigué, elle est toujours là où il faut. Son pied en fonte lui donne la stabilité nécessaire, son socle aux élégantes formes élancées sa légèreté visuelle. Le plateau est disponible en bois, en pierre ou en matière synthétique et rend cette table infiniment polyvalente: table basse accueillant de beaux livres à côté du canapé, table de salon pour déguster un vieux whisky ou table de bistrot: «Rik» remplit dignement toutes ses missions. Elle le fait même avec classe.

Not everyone is permitted into foyer of the Swiss Federal Parliament Building. Our table «Rik» however is part of the inventory. The enjoyment of privileges also means that responsibilities are borne and «Rik» masters these exceptionally: whether supporting heavy files, a few glasses of wine or the occasional weary head of a politician, «Rik» is always there to help out. The cast-iron base provides the necessary stability, while the tapered tableleg displays timeless elegance. «Rik» is available in four different sizes and various materials. This makes the table endlessly versatile: be it as a coffee table beside the sofa, as a salon table for a fine glass of whiskey or a bistro table in a restaurant – «Rik» fulfills every task with dignity. You could even say, with real mastery.

Weitere Ausführungen auf Anfrage
Autres executions sur demande
Additional materials upon request



Muirapiranga
Muirapiranga
Muirapiranga



Esche gebleicht
Frêne blanchie
Bleached ash



Marmor PK 4
Marbre PK 4
Marble PK 4



Kunstharz Nanotech
Stratifi   nanotec
Nanotec resin



Mineralwerkstoff
Matériaux minéraux
Engineered stone



Aluminium schwarz, sandgestrahlt
Aluminium noir, sabl  
Aluminium black, sandblasted



PRECIOUS WOODS



Der Tisch «Rik» ist in fünf verschiedenen Höhen erhältlich und kann als Salon-, Beistell-, Bistro- oder Stehtisch verwendet werden.

La table «Rik» est disponible en cinq hauteurs différentes et peut être utilisée comme table de salon, de desserte, de bistro ou comme table haute.

The «Rik» table comes in five different heights and can be used as a salon, occasional, bistro and high table.



Je nach Tischplatte für den Innen- und Outdoorbereich geeignet.

Convient pour un usage en intérieur ou en extérieur selon la nature du plateau.

Depending on the table top selected, it is suitable for indoor and outdoor use.

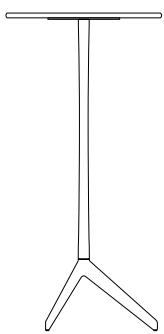


Der elegant tallierte Tischfuß aus Metall und Stahl steht dank entsprechendem Gewicht auch auf drei Beinen fest am Boden.

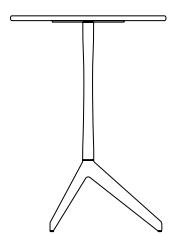
L'élégant pied en fonte métallique, grâce au poids de ce matériau, adhère solidement au sol, même avec trois appuis seulement.

Thanks to its weight, the elegantly-waisted cast-iron base is also extremely stable on three legs.

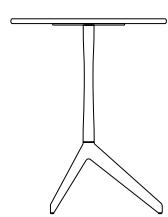
Rik 106, Ø 52



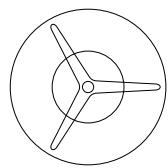
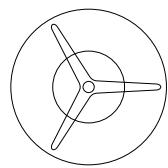
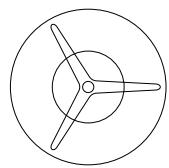
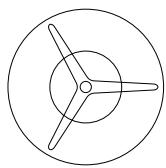
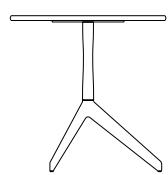
Rik 72, Ø 52



Rik 65, Ø 52



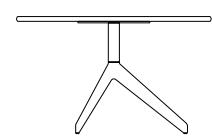
Rik 52, Ø 52



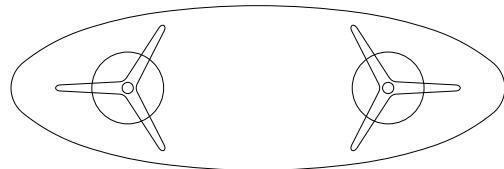
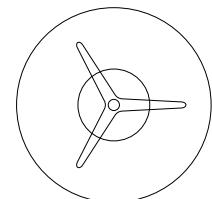
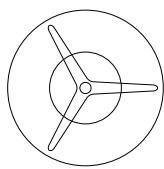
Rik 39, Ø 52



Rik 39, Ø 65



Rik Oval, Ø 52



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40 · Fax +41 31 950 21 49
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch